

WOCKEN®

- DE - Information und Gebrauchsanleitung
- EN - Information and user instructions
- FR - Information et notice d' utilisation
- IT - Informazioni e istruzioni per l'uso
- ES - Información e instrucciones de uso
- NL - Informatie en instructies voor gebruik

Schutzhandschuhe / Kategorie II

Protective Gloves / Category II

WWELD

Art: WWELD

Sz: 10




EN 12477
Typ A

Diese Produktinformation liegt jeder Verpackungseinheit bei und entspricht den Vorgaben der **PSA-Verordnung 2016/425** Anhang II, Abschnitt 1.4. Sollten Verpackungseinheiten getrennt und Handschuhe einzeln ausgegeben oder versendet werden, ist diese Produktinformation zu kopieren und beizulegen. Die vorliegende Gebrauchsanleitung sowie die EU-Konformitätserklärung zum Produkt kann auf www.wocken.com nachgelesen und heruntergeladen werden.


EIGENSCHAFTEN UND LEISTUNGSSTUFEN - Diese Handschuhe der Kategorie II entsprechen den grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen gem. PSA-Verordnung 2016/425. Sie bieten ausreichend Schutz gem. ihrer Leistungsstufen und sollten nur für den jeweils geeigneten Verwendungszweck benutzt werden. In Verbindung mit unseren Produkten sind keine Substanzen bekannt, die negative Auswirkungen auf die Gesundheit des Benutzers haben könnten. Der Chrom-(VI) Gehalt liegt unterhalb des Grenzwertes.

Trägermaterial: Rindnarben-/ Rindspaltleder

Schutz vor mechanischen Risiken

EN 388:2016	A – Abriebfestigkeit (1 - 4)
	B – Schnittfestigkeit (1 - 5)
	C – Weiterreißfestigkeit (1 - 4)
	D – Durchstichfestigkeit (1 - 4)
	E – Schnittfestigkeit ISO 13997 (A - F)
ABCDEF	F – Stoßeinwirkungsschutz (P)

Schutz vor thermischen Risiken (Hitze)

EN 407:2004	A – Brennverhalten (1 - 4)	EN 12477
	B – Kontaktwärme (1 - 4)	Typ A - für schwere Schweißarbeiten (MIG / MAG)
	C – Konvektive Wärme (1 - 4)	Typ B - Schweißarbeiten mit hoher Fingerbeweglichkeit (WIG / Elektro)
	D – Strahlungswärme (1 - 4)	
	E – Spritzer geschmolzenen Metalls (1 - 4)	
ABCDEF	F – Große Mengen flüssigen Metalls (1 - 4)	

Stufe X steht für „Nicht getestet“ oder „Nicht anwendbar“. Bei der Stoßeinwirkung gilt die Kennzeichnung P (PASS) für bestanden.

Prüfinstitut: siehe letzte Seite

GEBRAUCH - Überprüfen Sie, ob die Handschuhe ausreichend Schutz für die zu verrichtende Arbeit bieten. Wählen Sie Handschuhe entsprechend Ihrer Handgröße. Vor jedem Einsatz sind die Handschuhe auf Unversehrtheit zu prüfen. Öl, Fett und Feuchtigkeit vermindern die Schnittfestigkeit und erhöhen die Brennbarkeit aller Handschuhe. Die Gebrauchsdauer ist abhängig vom Verschleißgrad und der Verwendungintensität. Die Mindesthaltbarkeitsdauer ist dem eingnähten Produktionslabel zu entnehmen.

Es ist derzeit kein genormtes Prüfverfahren für die Durchlässigkeit von UV-Strahlung von Handschuhmaterialien bekannt, jedoch werden gegenwärtig Schutzhandschuhe für Schweißer so hergestellt, dass sie üblicherweise keine UV-Strahlung durchlassen. Es ist mit Lichtbogen-Schweißvorrichtungen nicht möglich, alle Schweißspannung führenden Teile gegen betriebsbedingten Direktkontakt zu schützen.

Hinweis Lichtbogen-Schweißen: Diese Handschuhe bieten keinen Schutz gegen Stromschlag, der durch defekte Geräte oder Berühren von spannungsführenden Teilen verursacht wird. Nasse, verschmutzte oder mit Schweiß vollgesogene Handschuhe haben einen verringerten elektrischen Widerstand, was das Risiko eines Stromschlags erhöht.

REINIGUNG/PFLEGE - Starke Verschmutzungen und Feuchtigkeit können Einfluss auf die mechanischen Eigenschaften der Handschuhe haben. Je nach Material ist Waschen oder chemisches Reinigen möglich. Wir empfehlen jedoch eine vorherige fachkundige Beratung.

VERPACKUNG/LAGERUNG - Dieser Artikel wird in einheitlicher Verkaufsverpackung aus recyclebarem Pappkarton geliefert. Die jeweils kleinste Verpackungseinheit befindet sich in PE-Beuteln oder ähnlichen umweltfreundlichen Umschließungen. Die Handschuhe sollten in Ihrer Originalverpackung an einem trockenen, sauberen Ort gelagert werden. Vermeiden Sie Feuchtigkeit und hohe Temperaturen. Werden die Handschuhe UV-Licht (Sonnenlicht) ausgesetzt, können diese ausbleichen. Die Schutzeigenschaften werden dadurch nicht beeinträchtigt.

Hinweis: Beachten Sie, dass bei jedem gegerbten Leder durch Zufuhr von Hitze und UV-Licht aus dem unbedenklichen Chrom-(III) das schädliche Chrom-(VI) entstehen kann. Ein Nachdunkeln des Leders beeinträchtigt nicht die Schutzeigenschaften der Handschuhe.

ENTSORGUNG - Die benutzten Handschuhe können mit umweltschädigenden oder gefährlichen Substanzen verunreinigt sein. Die Entsorgung sollte in Übereinstimmung mit den örtlichen Bestimmungen erfolgen.

INFORMATION AND USER INSTRUCTIONS

| EN


This product information is enclosed with each packaging unit and complies with the requirements of **PPE Regulation 2016/425** Annex II, Section 1.4. If packaging units are separated and gloves are dispensed or dispatched individually, this product information must be copied and enclosed. These user instructions and the EU Declaration of Conformity for the product can be read and downloaded at www.wocken.com.

PROPERTIES AND PERFORMANCE LEVELS - These category II gloves meet the basic health and safety requirements according to the PPE regulation 2016/425. They offer sufficient protection according to their performance levels and should only be used for the appropriate purpose. In conjunction with our products, there are no substances known that could have negative effects on the user's health. The chromium (VI) concentration is below the limit value.

Base material: cow grain / cow split leather

Protection against mechanical risks


EN 388:2016

	A – Abrasion resistance (1 - 4)
	B – Cut resistance (1 - 5)
	C – Tear resistance (1 - 4)
	D – Puncture resistance (1 - 4)
	E – Cut resistance ISO 13997 (A - F)
	F – Shock protection (P)

ABCDEF

Protection against thermal risks (heat)

EN 407:2004

	A – Burning behaviour (1 - 4)
	B – Contact heat (1 - 4)
	C – Convective heat (1 - 4)
	D – Radiant heat (1 - 4)
	E – Small splashes of molten metal (1 - 4)
	F – Large quantities of liquid metal (1 - 4)

ABCDEF

EN 12477

Type A - for heavy welding work (MIG / MAG)
Type B - Welding work with high finger mobility (WIG / electric)

Level X stands for "Not tested" or "Not applicable". Impact protection is marked P (PASS) if the test is passed.

Notified body: see the last page

USAGE - Ensure that the gloves provide sufficient protection for the work to be carried out. Choose gloves according to your hand size. Before each use, check that the gloves are in good condition. Oil, grease, and moisture reduce the cut resistance and increase the flammability of all gloves. The working life depends on the degree of wear and the intensity of use. The minimum durability can be found on the sewn-in production label.

There is no standardised test method for the transmission of UV radiation of glove materials known at present, but protective gloves for welders are currently manufactured in such a way that they usually do not transmit UV radiation. It is not possible with arc welding devices to protect all parts carrying welding voltage against direct contact during operation.

Note Arc welding: These gloves do not provide protection against electric shock caused by defective equipment or contact with voltage-carrying parts. Wet, dirty or sweat-soaked gloves have a reduced electrical resistance, which increases the risk of electric shock.

CLEANING/CARE - Heavy soiling and moisture can affect the mechanical properties of the gloves. Depending on the material, washing or dry cleaning is possible. Please consult a specialist beforehand.

PACKING/STORAGE - This article is delivered in standard sales packaging made of recyclable cardboard. The smallest packaging unit is placed in PE bags or similar environment-friendly enclosures. The gloves should be stored in their original packaging in a dry, clean place. Avoid humidity and high temperatures. If the gloves are exposed to UV light (sunlight), they may fade. The protective properties are not affected thereby.

Note: Please consider that any tanned leather can turn the harmless chrome (III) into the harmful chrome (VI) by heat and UV light. A darkening of the leather does not affect the protective properties of the gloves.


RECYCLING - Used gloves may be contaminated with environmentally harmful or dangerous substances. Disposal should be handled by local regulations.

Ces informations sur le produit sont jointes à chaque unité d'emballage et sont conformes aux exigences du règlement EPI 2016/425 Annexe II, section 1.4. Si les unités d'emballage sont séparées et que les gants sont distribués ou expédiés individuellement, cette information sur le produit doit être copiée et jointe. Ce mode d'emploi ainsi que la déclaration de conformité de l'UE pour le produit peuvent être lus et téléchargés à l'adresse suivante www.wocken.com.


PROPRIÉTÉS ET NIVEAUX DE PERFORMANCE - Ces gants de catégorie II répondent aux exigences de base en matière de santé et de sécurité selon le règlement EPI 2016/425. Ils offrent une protection suffisante en fonction de leurs niveaux de performance et ne doivent être utilisés que pour l'usage approprié. En ce qui concerne nos produits, il n'existe aucune substance connue qui pourrait avoir des effets négatifs sur la santé de l'utilisateur. La concentration de chrome (VI) est inférieure à la valeur limite.

Matériel de base: Grain de vache / cuir refendu de vache

Protection contre les risques mécaniques

	EN 388:2016 A – Résistance à l'abrasion (1 - 4)
	B – Résistance aux coupures (1 - 5)
	C – Résistance à la déchirure (1 - 4)
	D – Résistance à la perforation (1 - 4)
	E – Résistance aux coupures ISO 13997 (A - F)
	ABCDEF F – Protection contre les chocs (P)

Protection contre les risques thermiques (chaleur)

	EN 407:2004 A – Comportement de combustion (1 - 4)	EN 12477
	B – Chaleur de contact (1 - 4)	Type A - pour les gros travaux de soudure (MIG / MAG)
	C – Chaleur convective (1 - 4)	Type B - Travaux de soudage avec grande mobilité des doigts (WIG / électrique)
	D – Chaleur rayonnante (1 - 4)	
	E – Projections de métal fondu (1 - 4)	
	ABCDEF F – Grandes quantités de métal liquide (1 - 4)	

Le niveau X signifie "Non testé" ou "Sans objet". Le marquage P (PASS) s'applique si le test est réussi.

Organisme notifié: voir la dernière page

USAGE - Assurez-vous que les gants offrent une protection suffisante pour le travail à effectuer. Choisissez les gants en fonction de la taille de vos mains. Avant chaque utilisation, vérifiez que les gants sont en bon état. L'huile, la graisse et l'humidité réduisent la résistance aux coupures et augmentent l'inflammabilité de tous les gants. La durée de vie des gants dépend du degré d'usure et de l'intensité de l'utilisation. La durabilité minimale est indiquée sur l'étiquette de production cousue.

Aucune procédure d'essai normalisée n'est actuellement connue pour déterminer la perméabilité au rayonnement UV des matériaux de gants, mais les gants de protection pour les soudeurs sont actuellement fabriqués de telle sorte qu'ils ne laissent généralement passer aucun rayonnement UV. Les dispositifs de soudage à l'arc électrique ne permettent pas de protéger toutes les pièces conductrices de la tension de soudage contre un contact direct lié à l'activité de soudage.

Soudage à l'arc électrique: Ces gants n'offrent pas de protection contre une décharge électrique provoquée par un appareil défectueux ou par un contact avec des pièces sous tension. Les gants humides, encrassés ou gorgés de sueur ont une résistance électrique réduite, ce qui augmente le risque d'électrocution.

NETTOYAGE/SOINS - Les fortes salissures et l'humidité peuvent affecter les propriétés mécaniques des gants. Selon le matériau, un lavage ou un nettoyage à sec est possible. Veuillez consulter un spécialiste au préalable.

L'EMBALLAGE/STOCKAGE - Cet article est livré dans un emballage de vente standard en carton recyclable. La plus petite unité d'emballage est placée dans des sacs en PE ou dans des enveloppes écologiques similaires. Les gants doivent être conservés dans leur emballage d'origine, dans un endroit sec et propre. Évitez l'humidité et les températures élevées. Si les gants sont exposés aux rayons UV (lumière du soleil), ils peuvent se décolorer. Les propriétés protectrices ne sont pas affectées par cette décoloration.

Note: Il faut savoir que tout cuir tanné peut transformer le chrome inoffensif (III) en chrome nocif (VI) par la chaleur et la lumière UV. Un assombrissement du cuir n'affecte pas les propriétés protectrices des gants.

RECYCLAGE - Les gants utilisés peuvent être contaminés par des substances dangereuses ou nocives pour l'environnement. Leur élimination doit être conforme à la réglementation locale.

INFORMAZIONI E ISTRUZIONI PER L'USO

| IT


Queste informazioni sul prodotto sono allegate ad ogni unità di imballaggio e sono conformi ai requisiti del regolamento **DPI 2016/425** allegato II, sezione 1.4. Se le unità di imballaggio sono separate e i guanti vengono distribuiti o spediti singolarmente, queste informazioni sul prodotto devono essere copiate e allegate. Le presenti istruzioni per l'uso e la dichiarazione di conformità UE per il prodotto possono essere lette e scaricate dal sito www.wocken.com.

PROPRIETÀ E LIVELLI DI PRESTAZIONE - Questi guanti di categoria II soddisfano i requisiti fondamentali in materia di salute e sicurezza secondo il regolamento DPI 2016/425. Essi offrono una protezione sufficiente in base ai loro livelli di prestazione e devono essere utilizzati solo per lo scopo appropriato. Riguardo ai nostri prodotti non sono note sostanze che possano avere effetti negativi sulla salute dell'utente. La concentrazione di cromo (VI) è inferiore al valore limite.

Materiale di base: Vacchetta fiore / vacchetta in crosta di pelle

Protezione contro i rischi meccanici


EN 388:2016

	A – Resistenza all'abrasione (1 - 4)
	B – Resistenza al taglio (1 - 5)
	C – Resistenza allo strappo (1 - 4)
	D – Resistenza alla perforazione (1 - 4)
	E – Resistenza al taglio ISO 13997 (A - F)
	F – Protezione dall'urto (P)

ABCDEF

Protezione contro i rischi termici (calore)

EN 407:2004

	A – Infiammabilità (1 - 4)
	B – Calore al contatto (1 - 4)
	C – Calore convettivo (1 - 4)
	D – Calore radiante (1 - 4)
	E – Spruzzi di metallo fuso (1 - 4)
	F – Grandi quantità di metallo liquido (1 - 4)

ABCDEF

EN 12477

Tipo A - per lavori di saldatura pesanti (MIG / MAG)
Tipo B - Lavori di saldatura con elevata mobilità delle dita (WIG / elettrico)

Il livello X sta per "Non testato" o "Non applicabile". La protezione contro gli urti è contrassegnata con P (PASS) in caso di test superato.

Organismo notificato: vedi l'ultima pagina.

USO - Assicurarsi che i guanti forniscano una protezione sufficiente per il lavoro da svolgere. Scegliere i guanti della taglia giusta. Prima di ogni utilizzo, verificare che i guanti siano in buone condizioni. Olio, grasso e umidità riducono la resistenza al taglio e aumentano l'infiammabilità di tutti i guanti. La durata dipende dal grado di usura e dall'intensità di utilizzo. La durata minima è riportata sull'etichetta di produzione cucita.

Attualmente non è noto alcun metodo di prova standardizzato relativo alla permeabilità ai raggi UV dei materiali dei guanti; i guanti protettivi per saldatori sono prodotti normalmente in modo da impedire il passaggio dei raggi UV. Con i dispositivi di saldatura ad arco elettrico non è possibile proteggere tutte le parti che conducono tensione di saldatura dal contatto diretto dovuto al funzionamento.

Saldatura ad arco elettrico: Questi guanti non proteggono contro le scosse elettriche causate da attrezzature difettose o dal contatto con parti sotto tensione. I guanti quando sono bagnati, sporchi o sudati hanno una resistenza elettrica ridotta che aumenta il rischio di scosse elettriche.

PULIZIA/CARE - Lo sporco eccessivo e l'umidità possono influenzare le proprietà meccaniche dei guanti. A seconda del materiale è possibile il lavaggio o la pulizia a secco. In ogni caso è consigliabile consultare preventivamente un esperto.

IMBALLAGGIO/MAGAZZINAGGIO - Questo articolo viene consegnato in imballaggi standard realizzati in cartone riciclabile. L'unità di imballaggio più piccola viene inserita in sacchetti di PE o in simili involucri ecologici. I guanti devono essere conservati nella loro confezione originale in un luogo asciutto e pulito. Evitare l'umidità e le alte temperature. Se i guanti sono esposti ai raggi UV (ai raggi del sole), possono sbiadire. Le proprietà protettive non ne risentono.

Nota: Tenere presente che, a causa del calore e dei raggi UV, in qualsiasi pelle conciata il cromo (III) innocuo può trasformarsi in cromo (VI) nocivo. L'oscuramento della pelle non influisce sulle proprietà protettive dei guanti.

RICICLAGGIO - I guanti usati possono essere contaminati da sostanze nocive o pericolose per l'ambiente. Lo smaltimento deve essere effettuato in accordo con le disposizioni locali.

INFORMACIÓN E INSTRUCCIONES DE USO


| ES

Esta información sobre el producto se adjunta con cada unidad de embalaje y cumple con los requisitos del Reglamento **EPI 2016/425** Anexo II, Sección 1.4. Si se separan las unidades de embalaje y los guantes se dispensan o despachan individualmente, deberá copiarse y adjuntarse esta información sobre el producto. Pueden consultarse y descargarse estas instrucciones de uso y la Declaración de Conformidad de la UE del producto en www.wocken.com.


PROPIEDADES Y NIVELES DE RENDIMIENTO - Estos guantes de categoría II cumplen con los requisitos básicos de salud y seguridad según el Reglamento 2016/425 relativo a los EPI. Ofrecen suficiente protección de acuerdo con sus niveles de rendimiento y solo deben utilizarse para el uso previsto adecuado. En relación con nuestros productos no se conocen sustancias que puedan tener efectos negativos en la salud del usuario. La concentración de cromo (VI) está por debajo del valor límite.

Material básico: Cuero de vaca / serraje de vaca

Protección contra riesgos mecánicos

EN 388:2016	A – Resistencia a la abrasión (1 - 4)
	B – Resistencia al corte (1 - 5)
	C – Resistencia al desgarro (1 - 4)
	D – Resistencia a la perforación (1 - 4)
	E – Resistencia al corte ISO 13997 (A - F)
ABCDEF	F – Protección contra impactos (P)

Protección contra los riesgos térmicos (calor)

EN 407:2004	A – Comportamiento de quemado (1 - 4)	EN 12477
	B – Calor de contacto (1 - 4)	Tipo A - para trabajos pesados de soldadura (MIG / MAG)
	C – Calor convectivo (1 - 4)	Tipo B - Trabajo de soldadura con alta movilidad de los dedos (WIG / eléctrico)
	D – Calor radiante (1 - 4)	
	E – Salpicaduras de metal fundido (1 - 4)	
ABCDEF	F – Grandes cantidades de metal líquido (1 - 4)	

El nivel X significa "No probado" o "No aplicable". La protección contra impactos está marcada con una P (PASS) si se supera la prueba.

Organismo notificado: ver la última página

USO - Asegúrese de que los guantes proporcionen suficiente protección para el trabajo a realizar. Elija los guantes según el tamaño de su mano. Antes de cada uso, compruebe que los guantes están en buenas condiciones. El aceite, la grasa y la humedad reducen la resistencia al corte y aumentan la inflamabilidad de todos los guantes. La vida útil depende del grado de desgaste y de la intensidad de uso. La durabilidad mínima viene indicada en la etiqueta de producción cosida.

Aunque actualmente no se conoce ningún método de ensayo normalizado para la permeabilidad a la radiación UV de los materiales de los guantes, se están fabricando guantes de protección para soldadores de manera que normalmente no pueda pasar la radiación UV. Con dispositivos de soldadura por arco eléctrico, no es posible proteger todas las piezas con tensión de soldadura contra el contacto directo en función del funcionamiento.

Soldadura por arco eléctrico: Estos guantes no ofrecen protección contra descargas eléctricas causadas por aparatos defectuosos o el contacto con piezas con tensión. Los guantes húmedos, sucios o totalmente soldados tienen una resistencia eléctrica reducida, lo que aumenta el riesgo de descarga eléctrica.

LIMPIEZA/CUIDADO - La suciedad y la humedad pueden afectar a las propiedades mecánicas de los guantes. Dependiendo del material, se pueden lavar o limpiar en seco. Por favor, consulte a un especialista antes de la limpieza.

EMBALAJE/ALMACENAMIENTO - Este artículo se entrega en un embalaje de venta estándar hecho de cartón reciclable. La unidad de embalaje más pequeña se coloca en bolsas de PE o en envases similares respetuosos con el medio ambiente. Los guantes deben almacenarse en su embalaje original y en un lugar limpio y seco. Evite la humedad y las altas temperaturas. Los guantes pueden perder color si se exponen a la luz UV (luz solar). Las propiedades protectoras no se ven afectadas por ello.

Nota: Tenga en cuenta que la acción de la luz UV y el calor en el cuero curtido pueden convertir el contenido inocuo de cromo (III) en cromo (IV) perjudicial. El oscurecimiento del cuero no afecta a las propiedades protectoras de los guantes.

RECICLAJE - Los guantes usados pueden estar contaminados con sustancias nocivas o peligrosas para el medio ambiente. La eliminación debe llevarse a cabo de acuerdo con las regulaciones locales.

INFORMATIE EN INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK


| NL

Deze productinformatie wordt bij elke verpakkingseenheid gevoegd en voldoet aan de eisen van **PBM-verordening 2016/425**, bijlage II, punt 1.4. Als de verpakkingseenheden worden gescheiden en de handschoenen afzonderlijk worden verstrekt of verzonden, moet deze productinformatie worden gekopieerd en bijgevoegd. Deze gebruiksaanwijzing en de EU-verklaring van overeenstemming voor het product kunnen worden gelezen en gedownload op www.wocken.com.


EIGENSCHAPPEN EN PRESTATIENIVEAUS - Deze categorie II-handschoenen voldoen aan de fundamentele gezondheids- en veiligheidseisen volgens de PBM-verordening 2016/425. Ze bieden voldoende bescherming in overeenstemming met hun prestatieniveau en mogen alleen voor het juiste doel worden gebruikt. In verband met onze producten zijn er geen stoffen bekend die negatieve gevolgen kunnen hebben voor de gezondheid van de gebruiker. De chroom(VI)-concentratie ligt onder de grenswaarde.

Dragermateriaal: Koe-nerf / koe-splitleder

Bescherming tegen mechanische risico's

EN 388:2016	A – Slijtvastheid (1 - 4)
	B – Snijweerstand (1 - 5)
	C – Scheurbestendigheid (1 - 4)
	D – Lekbestendigheid (1 - 4)
	E – Snijweerstand volgens ISO 13997 (A - F)
ABCDEF	F – Schokbescherming (P)

Bescherming tegen thermische risico's (warmte)

EN 407:2004	A – Brandgedrag (1 - 4)	EN 12477
	B – Contactwarmte (1 - 4)	Type A - voor zwaar laswerk (MIG / MAG)
	C – Convectiewarmte (1 - 4)	Type B - Laswerk met hoge vingermobiliteit (WIG / elektrisch)
	D – Stralingswarmte (1 - 4)	
	E – Spatten van gesmolten metaal (1 - 4)	
ABCDEF	F – Grote partijen vloeibaar metaal (1 - 4)	

Niveau X staat voor "Niet getest" of "Niet van toepassing". De stootbeveiliging is gemarkeerd met P (PASS) als de test is geslaagd.

Aangemelde instantie: zie de laatste pagina

GEBRUIK - Zorg ervoor dat de handschoenen voldoende bescherming bieden voor de uit te voeren werkzaamheden. Kies handschoenen op basis van uw handmaat. Controleer voor elk gebruik of de handschoenen in goede staat zijn. Olie, vet en vocht verminderen de snijweerstand en verhogen de brandbaarheid van alle handschoenen. De levensduur is afhankelijk van de mate van slijtage en de intensiteit van het gebruik. De minimale duurzaamheid is terug te vinden op het ingenaaide productielabel.

Er is op dit moment geen genormaliseerde testmethode bekend voor de doorlaatbaarheid van UV-straling van handschoenmaterialen, maar er zijn momenteel beschermende handschoenen voor lassers die zo zijn gemaakt dat ze geen UV-straling doorlaten. Het is met boogglasapparaten niet mogelijk om alle lasonderdelen te beschermen tegen direct contact tijdens bedrijf.

Elektrisch booglassen: Deze handschoenen bieden geen bescherming tegen elektrische schokken veroorzaakt door defecte apparatuur of door contact met spanningvoerende delen. Natte, vuile of met zweet doordrenkte handschoenen hebben een verminderde elektrische weerstand, waardoor het risico op een elektrische schok toeneemt.

REINIGING/ZORGEN - Zware vervuiling en vocht kunnen de mechanische eigenschappen van de handschoenen beïnvloeden. Afhankelijk van het materiaal is wassen of chemisch reinigen mogelijk. Raadpleeg vooraf een specialist.

VERPAKKING/OPSLAG - Dit artikel wordt geleverd in een standaard verkoopverpakking van recyclebaar karton. De kleinste verpakkingseenheid wordt in PE-zakken of soortgelijke milieuvriendelijke behuizingen geplaatst. De handschoenen moeten in de originele verpakking op een droge, schone plaats worden bewaard. Vermijd vocht en hoge temperaturen. Als de handschoenen aan UV-licht (zonlicht) worden blootgesteld, kunnen ze verbleken. De beschermende eigenschappen worden hierdoor niet aangetast.

Opmerking: Houd er rekening mee dat elk gelooid leer het onschadelijke chroom (III) kan veranderen in het schadelijke chroom (VI) door warmte en UV-licht. Een verduistering van het leer heeft geen invloed op de beschermende eigenschappen van de handschoenen.

RECYCLING - Gebruikte handschoenen kunnen vervuild zijn met milieuschadelijke of gevaarlijke stoffen. De handschoenen dienen te worden verwijderd volgens de plaatselijke voorschriften.

ZEICHEN | SYMBOLS | SYMBOLES | SIMBOLI | SÍMBOLOS | SYMBOLEN



Das Produkt erfüllt die Anforderungen europäischer Normen.
The product meets the requirements of European standards.
Le produit répond aux exigences des normes européennes.
Il prodotto soddisfa i requisiti delle norme europee.
El producto cumple los requisitos de las normas europeas.
Het product voldoet aan de normen van de Europese Unie.



Beachten Sie die Anleitung und Information des Herstellers.
Note the manufacturer's instructions and information.
Notez les instructions et les informations du fabricant.
Osservare le istruzioni e le informazioni del produttore.
Tenga en cuenta las instrucciones y la información del fabricante.
Let op de instructies en informatie van de fabrikant.



Hersteller | Herstelldatum | Verfallsdatum
Manufacturer | Production date | Expiring date
Fabricant | Date de production | Date d'expiration
Produttore | Data di produzione | Data di scadenza
Fabricante | Fecha de producción | Fecha de caducidad
Fabrikant | Productiedatum | Vervaldatum

Prüfinstitut:
notified body
organisme notifié
organismo notificato
organismo notificado
aangemelde instantie

TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystraße 2
90431 Nürnberg
Germany
ID: 0197

Hersteller:
manufacturer
fabricant
produttore
fabricante
fabrikant

WOCKEN Industriepartner GmbH & Co. KG
Industriestraße 14
49716 Meppen – Süd - Nödike
Germany
+49 5931 - 801 - 0
info@wocken.com
www.wocken.com

WOCKEN®